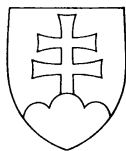


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 1318-3710/2015/Hut/750060103/Z7

Košice 09.02.2015



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

v y h o v u j e
odvolaniu účastníka konania

OZOR, s.r.o., Skládka TKO, 076 63 Veľké Ozorovce
IČO: 36 177 261

v plnom rozsahu a **mení** rozhodnutie Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice č. 4259-34397/Hut/750060103/Z7 zo dňa 03.12.2014 vo výrokovej časti tak, že ruší znenie podmienky 9.3.1 v časti II. integrovaného povolenia a nahrádza ho nasledovným novým znením:

9.3.1 Monitorovanie kvality podzemných vôd musí byť uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke č. 4:

Tabuľka č. 4

Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/Technika
farba, zápach, zákal, pH, BSK ₅ , CHSK _{Mn} , N-NH ₄ , NO ₃ ⁻ , SO ₄ ²⁻ , Pb, Hg, Cu.	1-krát za 3 mesiace (4x za rok)	1) 2)	určené akreditovaným laboratóriom

Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/Technika
NL, Cr ⁶⁺	1x za rok v II. štvrťroku	2) 3)	určené akreditovaným laboratóriom
vodivosť, NEL, As	6 krát do roka s periódou 2 mesiace	1) 4)	určené akreditovaným laboratóriom
Úroveň hladiny	1-krát za 3 mesiace (4x za rok)	1) 2)	určené akreditovaným laboratóriom / oprávnenou osobou podľa osobitných predpisov

Vysvetlivky:

- 1) Diskontinuálne merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom s frekvenciou merania 1-krát za 3 mesiace (I. II. III. IV. štvrťrok).
- 2) Merania budú vykonávané v monitorovacích vrtoch PV-5, PV-2N, PV-6 a PV-7 a na spoločnom výpuste z drenážnych systémov na odvádzanie podzemných vôd spod minerálneho tesnenia I. a II. kazety skládky odpadov,
- 3) Diskontinuálne merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom s frekvenciou merania 1-krát za 12 mesiacov (II. štvrťrok),
- 4) Diskontinuálne merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom s frekvenciou merania 6 krát do roka s periódou 2 mesiace.

IŽP Košice ruší znenie bodu 8) a nahrádza ho nasledovným znením:

8) V celom integrovanom povolení sa mení:

pojem „nebezpečná látka“ na pojem „znečisťujúca látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č. 409/2014 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) s účinnosťou od 15.01.2015.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť rozhodnutia č. 4259-34397/Hut/750060103/Z7 zo dňa 03.12.2014. Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1, § 8 ods. 3, § 20 ods. 1 a § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 30.04.2014, doplnenej v dňoch 22.07.2014 a 20.08.2014.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov

a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, schválenie východiskovej správy podľa § 8 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, vypracovanej RNDr. Jánom Grechom – Penetra, Prešov 30.06.2014 a prehodnotenie a aktualizácia podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vydal zmenu integrovaného povolenia rozhodnutím č. 4259-34397/Hut/750060103/Z7 zo dňa 03.12.2014. Proti tomuto rozhodnutiu v zákonom stanovenej lehote podal účastník konania OZOR, s.r.o., Skládky TKO, 076 63 Veľké Ozorovce listom zo dňa 19.12.2014 odvolanie a žiadal o úpravu vysvetlivky č. 2) v podmienke 9.3.1, z dôvodu, že vo vysvetlivkách v bode 2 je uvedené, že cit.: „Merania budú vykonávané v monitorovacích vrtoch PV-5, PV-2N, PV-6 a PV-7 a na obidvoch vyústeniach drenážnych systémov na odvádzanie podzemných vôd spod minerálneho tesnenia I. a II. kazety skládky odpadov a na skládke odpadov sa nachádza iba jeden výpusť podzemných vôd z drenážneho systému, preto nie je možné vykonávať monitoring podzemných vôd na obidvoch vyústeniach drenážnych systémov na odvádzanie podzemných vôd spod minerálneho tesnenia I. a II. kazety skládky odpadov podľa podmienky č. 9.3.1 časť II. integrovaného povolenia.

IŽP Košice predmetné odvolanie posúdil a v súlade s ustanovením § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vyzval Obec Veľké Ozorovce, účastníka konania listom č. 4259-38049/57/2014/Hut zo dňa 15.01.2015, doručeným dňa 22.01.2015 na vyjadrenie súhlasu s odvolaním odvolateľa OZOR, s.r.o., Skládky TKO, 076 63 Veľké Ozorovce proti rozhodnutiu IŽP Košice č. 4259-34397/Hut/750060103/Z7 zo dňa 03.12.2014. IŽP Košice na základe uvedeného určil Obci Veľké Ozorovce na vyjadrenie súhlasu s odvolaním 10 dňovú lehotu, ktorá uplynula dňom 02.02.2015. IŽP Košice bol dňa 30.01.2015 zaslaný súhlas s odvolaním účastníka konania Obce Veľké Ozorovce listom č. OcU/52/2015 zo dňa 17.01.2015.

Podľa § 57 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní správny orgán, ktorý napadnuté rozhodnutie vydal, môže o odvolaní sám rozhodnúť, ak odvolaniu v plnom rozsahu vyhovie a ak sa rozhodnutie netýka iného účastníka konania ako odvolateľa alebo ak s tým ostatní účastníci konania súhlasia.

IŽP Košice preskúmal a zhodnotil predložené odvolanie spoločnosti OZOR, s.r.o. a na základe súhlasu Obce Veľké Ozorovce s odvolaním vyhovie odvolaniu v plnom rozsahu. IŽP Košice rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

IŽP Košice v rámci odvolacieho konania taktiež zrušil znenie bodu 8) a nahradil ho znením, kde v celom integrovanom povolení zmenil pojem „nebezpečná látka“ na pojem „znečisťujúca látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č. 409/2014 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), ktorý nadobudol účinnosť v čase odvolacieho konania od 15.01.2015.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. OZOR, s.r.o., Skládka TKO, 076 63 Veľké Ozorovce
2. Obec Veľké Ozorovce, Hlavná 264, 076 63 Veľké Ozorovce

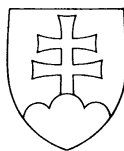
Na vedomie:

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove, Jilemnického 3370/2, 07501 Trebišov
2. Okresný úrad Trebišov, ŠVS, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
3. Okresný úrad Trebišov, ŠSOH, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
4. Okresný úrad Trebišov, ŠSOO, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
5. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p., OZ Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 4259-34397/2014/Hut/750060103/Z7

Košice 03.12.2014



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie“) a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1, § 8 ods. 3 a podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1576/109-OIPK/2004-Be/750060103 zo dňa 14.10.2004 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 975-1747/2010/Mil/750060103/Z1 zo dňa 22.01.2010, č. 6220-19472/2010/Mil/750060103/Z3 zo dňa 24.06.2010, č. 7322-37750/2012/Mil,Mer/50060103/Z4 zo dňa 18.01.2012, č. 6123-16167/2012/Mil/750060103/Z5 zo dňa 07.06.2012 a č. 6946-27099/2012/Mil,Mer/750060103/Z6 zo dňa 28.09.2012 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Skládka na nie nebezpečný odpad Veľké Ozorovce“

(ďalej len „skládka odpadov“)

Skládka TKO

076 63 Veľké Ozorovce

Okres Trebišov

prevádzkovateľovi :

obchodné meno:

sídlo

IČO:

OZOR, s.r.o.

Skládka TKO, 076 63 Veľké Ozorovce

36 177 261

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti odpadov

- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ do 31.12.2019,

b) schválenie východiskovej správy podľa § 8 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, vypracovanej RNDr. Jánom Grechom – Penetra, Prešov 30.06.2014, oprávnenou osobou podľa osobitného predpisu,

c) prehodnotenie a aktualizácia podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti I. Údaje o prevádzke sa na strane 2 nahrádza bod I.1 a I.3 nasledovným znením a dopĺňa bod I.5:

I. Údaje o prevádzke

I.1 Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti

Povoľovaná priemyselná činnosť je podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 39/2013 Z. z. o IPKZ kategorizovaná ako **5.4. Sklárky odpadov, ako sú vymedzené v osobitnom predpise, ktoré prijímajú viac ako 10 t odpadu za deň alebo majú celkovú kapacitu presahujúcu 25 000 t, okrem skládok inertných odpadov.**

Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tomto istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie.

I.3 Zaradenie sklárky odpadov:

Skládka odpadov je zaradená podľa § 31 ods. 1 písm. b) vyhlášky MŽP SR č. 310/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch do triedy: **skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný.**

I.5 Východisková správa

IŽP Košice schvaľuje východiskovú správu, číslo úlohy 2014032, vypracovanú RNDr. Jánom Grechom – Penetra, Prešov 30.06.2014 podľa § 8 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ rozhodnutím č. 4259-34397/Hut/750060103/Z7 zo dňa 03.12.2014.

2) V časti II. Záväzné podmienky, 1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Podmienky pre zneškodňované odpady a používané média a energie na str. 6 integrovaného povolenia sa podmienka č. 1.2.21 nahrádza nasledovným znením:

1.2.21 Prevádzkovateľ je oprávnený na skládke odpadov skládkovať len odpady uvedené v prílohe č. 1 integrovaného povolenia, a to:

a) odpady zaradené podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Katalóg odpadov“) v kategórii O – ostatný, podľa kritérií uvedených vo všeobecne záväznom právnom predpise odpadového hospodárstva (vo vyhláške 310/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch),

- b) stabilizované nebezpečné odpady, ktorých hraničné koncentrácie látok neprekročia hodnoty ukazovateľov uvedené vo všeobecne záväznom právnom predpise odpadového hospodárstva,
- c) komunálny odpad, okrem vyseparovaných nebezpečných zložiek.

3) V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity na str. 7 integrovaného povolenia sa podmienka č. 2.1.2 nahrádza nasledovným znením:

2.1.2 Ak budú prevádzkou skládky odpadov vznikať emisie skládkového plynu v technicky spracovateľnom významnom množstve na základe posúdenia v súlade s hľadiskami uvedenými v prílohe č. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, prevádzkovateľ je povinný bezodkladne požiadať IŽP Košice o zmenu povolenia na určenie emisných limitov a podmienok k realizácii navrhovaných opatrení umožňujúcich zachytávanie, mikrobiologické čistenie alebo využitie skládkového plynu na výrobu energie. Ak zachytený skládkový plyn prevádzkovateľ nebude môcť využiť na výrobu energie, je povinný prijať opatrenia umožňujúce spaľovať skládkový plyn v horáku alebo zabezpečiť jeho mikrobiologické čistenie v biofiltroch.

4) V časti II. Záväzné podmienky, 3. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník na str. 9 integrovaného povolenia sa podmienky č. 3.3 a 3.19 nahrádzajú nasledovným znením:

3.3 Prevádzkovateľ je povinný zmluvne zaviazat' dopravcov, ktorí zabezpečujú dopravu v otvorených vozidlách, aby mali dopravné prostriedky vybavené zachytými sieťami proti roznášaniu odpadov po okolí.

3.19 Prevádzkovateľ je povinný mať okolo skládky odpadov vysadené stromy v smere prevažujúcich vetrov.

5) V časti II. Záväzné podmienky, 9. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ sa podmienky č. 9.1.4, 9.2.1, 9.4.1, 9.5 nahrádzajú nasledovným znením:

9.1.4 Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne oznámiť príslušnému okresnému úradu a IŽP Košice neprevzatie odpadu na zneškodnenie.

9.2.1 Prevádzkovateľ zabezpečí monitorovanie zloženia skládkového plynu diskontinuálnym periodickým meraním jeho množstva a zloženia z vlastného telesa skládky odpadov tak, ako je to uvedené v bodoch 9.2.2, 9.2.3 a 9.3.1 časť II. integrovaného povolenia a aby bolo reprezentačné pre každú časť skládky odpadov.

9.3.2 Monitorovanie kvality podzemných vôd musí byť uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke č. 4:

Tabuľka č. 4

Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/Technika
farba, zápach, zákal, pH, BSK ₅ , CHSK _{Mn} , N-NH ₄ , NO ₃ ⁻ , SO ₄ ²⁻ , Pb, Hg, Cu.	1-krát za 3 mesiace (4x za rok)	1) 2)	určené akreditovaným laboratóriom

NL, Cr ⁶⁺	1x za rok v II. štvrťroku	2) 3)	určené akreditovaným laboratóriom
Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/Technika
vodivosť, NEL, As	6 krát do roka s periódou 2 mesiace	1) 4)	určené akreditovaným laboratóriom
Úroveň hladiny	1-krát za 3 mesiace (4x za rok)	1) 2)	určené akreditovaným laboratóriom / oprávnenou osobou podľa osobitných predpisov

Vysvetlivky:

- 1) Diskontinuálne merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom s frekvenciou merania 1-krát za 3 mesiace (I. II. III. IV. štvrťrok).
- 2) Merania budú vykonávané v monitorovacích vrtoch PV-5, PV-2N, PV-6 a PV-7 a na oboch vyústeniach drenážnych systémov na odvádzanie podzemných vôd spod minerálneho tesnenia I. a II. kazety skládky odpadov.
- 3) Diskontinuálne merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom s frekvenciou merania 1-krát za 12 mesiacov (II. štvrťrok),
- 4) Diskontinuálne merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom s frekvenciou merania 6 krát do roka s periódou 2 mesiace.

9.4.1 Monitorovanie kvality povrchových vôd musí byť uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/Technika
farba, zápach, zákal, pH, vodivosť, NEL, BSK ₅ , CHSK _{Mn} , N-NH ₄ , NO ₃ ⁻ , SO ₄ ²⁻ , Pb, Hg	1-krát za 3 mesiace (4x za rok)	1) 2), 4)	určené akreditovaným laboratóriom
NL, Cr ⁶⁺ , Cu	1-krát za rok v II. štvrťroku	2), 3), 4)	určené akreditovaným laboratóriom
As	6 krát do roka s periódou 2 mesiace	2), 4), 5)	určené akreditovaným laboratóriom

Vysvetlivky:

- 1) Diskontinuálne merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom s frekvenciou merania 1-krát za 3 mesiace (I. II. III. IV. štvrťrok).
- 2) Merania budú vykonávané na vzorkách povrchových vôd odobratých z dvoch odberných miest toku Kašín – nad a pod skládkou odpadov.
- 3) Diskontinuálne merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom s frekvenciou merania 1-krát za 12 mesiacov (II. štvrťrok).
- 4) Druh vzorky: bodová vzorka.
- 5) Diskontinuálne merania musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom s frekvenciou merania 6 krát do roka s periódou 2 mesiace.

9.5 Monitorovanie kvality priesakovej kvapaliny musí byť uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/Technika
pH, vodivosť, NEL, BSK ₅ , CHSK,	1-krát za 3 mesiace (4x za rok)	1)	určené akreditovaným laboratóriom
NL, Cr ⁶⁺ , Cu, N-NH ₄ , NO ₃ ⁻ , SO ₄ ²⁻ , Pb, Hg.	1-krát za rok v II. štvrtroku	1)	určené akreditovaným laboratóriom
As	6 krát do roka s periódou 2 mesiace	1)	určené akreditovaným laboratóriom
Množstvo priesakových kvapalín	mesačne	2)	2)
Úroveň hladiny	1-krát týždenne	2)	2)

Vysvetlivky:

- 1) Diskontinuálne merania budú vykonávané akreditovaným laboratóriom, vzorky budú odoberané v mieste prítoku do akumuláčnej nádrže priesakových kvapalín.
- 2) Podmienky merania a metódy určí prevádzkovateľ. Namerané hodnoty je povinný zapisovať do prevádzkového denníka a údaje musia byť chránené proti neoprávneným zásahom.

6) V časti II. Záväzné podmienky, 9.11 Požiadavky na spôsob podávania správ o prevádzke a hlásenia mimoriadnych udalostí je potrebné podmienku sa podmienky č. 9.11.1, 9.11.2, 9.11.3, 9.11.4 nahrádzajú nasledovným znením:

9.11.1 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods. 1 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.

9.11.2 Prevádzkovateľ je povinný ohlasovať ustanovené údaje za obdobie kalendárneho roka uvedené v bode 9.10.1 integrovaného povolenia na IŽP Košice a príslušný okresný úrad do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

9.11.3 Prevádzkovateľ je povinný vyplniť evidenčný list skládky odpadov za obdobie kalendárneho roka a zaslať ho na IŽP Košice a príslušný okresný úrad do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

9.11.4 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať záznamy z monitoringu počas prevádzkovania skládky odpadov a po jej uzavretí za obdobie kalendárneho roka a každoročne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka ohlasovať výsledky monitoringu stanoveného v bodoch 9.2, 9.3., 9.4, 9.5, 9.8, 9.9 a 9.10.5 integrovaného povolenia na IŽP Košice a príslušný okresný úrad.

9.11.8 Prevádzkovateľ je povinný zistiť príčiny negatívnych vplyvov zistených monitoringom skládky odpadov v ukazovateli arzén v podzemných vodách do 30.05.2015 a v prípade neobjasnenia pôvodu zvýšených koncentrácií arzénu je povinný zabezpečiť vykonanie doplňujúceho geologického prieskumu životného prostredia do 30.12.2015.

7) **V časti II. Záväzné podmienky integrovaného povolenia, v bode 11. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu sa za podmienku č. 11.3 dopĺňa podmienka č. 11.4 v tomto znení:**

11.4 Prevádzkovateľ je povinný po ukončení činnosti v prevádzke oznámiť IŽP Košice výsledky kvantifikovaného posúdenia stavu kontaminácie vody a pôdy v porovnaní so schválenou východiskovou správou.

8) V celom integrovanom povolení sa mení:

pojem „nebezpečná látka“ na pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č.384/2009 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení zákona č.515/2008 Z. z. s účinnosťou od 1.11.2009.

9) **V Prílohe č. 1 integrovaného povolenia, Zoznam odpadov povolených zneškodňovať na skládke odpadov na strane 20 sa ruší:**

- odpad s katalógovým číslom 20 02 01 – biologicky rozložiteľný odpad,
- odpady inak nešpecifikované,
- odpad s katalógovým číslom 03 01 05 piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové/vláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 03 01 04,
- odpad s katalógovým číslom 15 01 06 – zmiešané obaly,
- odpad s katalógovým číslom 19 09 02 kaly z čistenia vody.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1, § 8 ods. 3 a podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 30.04.2014, doplnenej v dňoch 22.07.2014 a 20.08.2014.

Žiadateľ k vydaniu zmeny integrovaného povolenia okrem žiadosti predložil:

- výpis z obchodného registra okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka číslo 9701/V

- výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b) vo výške 250 eur,
- východiskovú správu vypracovanú RNDr. Jánom Grechom – Penetra, Prešov 30.06.2014.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, schválenie východiskovej správy podľa § 8 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, vypracovanej RNDr. Jánom Grechom – Penetra, Prešov 30.06.2014 a prehodnotenie a aktualizácia podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Účastník konania požiadal o zníženie správneho poplatku o 50 % v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za vydanie zmeny integrovaného povolenia. IŽP Košice vzhľadom na plánovaný rozsah zmeny integrovaného povolenia súhlasil so znížením správneho poplatku a znížil správny poplatok na 250 eur listom č. 4259-13513/57/2014/Hut zo dňa 05.05.2014. Správny poplatok bol zaplatený podľa Splnomocnenia bodu 1 položky 171a písm. c) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 250 eur.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že predmetná žiadosť neobsahovala náležitosti podľa § 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, preto konanie v predmetnej veci prerušil rozhodnutím č. 4259-13530/2014/Hut/750060103/PK zo dňa 07.05.2014 na dobu 60 dní. Žiadateľ doplnil podanú žiadosť v súlade s predmetným rozhodnutím dňa 22.07.2014.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania spoločnosť OZOR, s.r.o., Skládka TKO, 076 63 Veľké Ozorovce a Obec Veľké Ozorovce, Hlavná 246, 076 63 Veľké Ozorovce a dotknuté orgány Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove, Jilemnického 3370/2, 07501 Trebišov, Okresný úrad Trebišov, ŠVS, ŠSOH, ŠSOO, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov, SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p., OZ Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice o začatí konania listom č. 3997-24161/57/2014/Hut/Z7 zo dňa 21.08.2014, doručeným v dňoch 26.08.2014 a 27.08.2014 a zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 15 dní od doručenia oznámenia o začatí konania.

IŽP Košice zároveň požiadal obec Veľké Ozorovce, aby v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnila na svojom webovom sídle a úradnej tabuli, alebo iným v mieste obvyklým spôsobom po dobu 15 dní žiadosť, stručné zhrnutie dajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu

zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy.

Uvedené údaje boli obcou Veľké Ozorovce zverejnené od 27.08.2014 do 30.09.2014, v lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci.

IŽP Košice taktiež v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy. Tieto údaje boli zverejnené na úradnej tabuli SIŽP Košice od 25.08.2014 do 29.09.2014 a súčasne aj na internetovej stránke www.sizp.sk od 25.09.2014 do 10.10.2014.

V uvedenej lehote nebola podaná žiadna písomná prihláška za účastníka konania, ale bolo doručené vyjadrenie p. Aleny Kováčovej, Hlavná 50, 078 01 Veľké Ozorovce, ktorá uviedla nasledovné:

„Znečisťovanie životného prostredia mnohými umelými chemikáliami je v súčasnosti považované za celosvetovú hrozbu pre ľudské zdravie a životné prostredie. Takouto hrozbou je skládka odpadov v našej obci, ktorá je trvalým toxickým nebezpečenstvom pre všetkých jej obyvateľov. Produktom tejto skládky sú aj toxíny – tzv. tichý zabijaci, o ktorých zdravotnícka organizácia (WHO) uvádza, že ak sa do priameho obehu dostane dioxín s veľkosťou jedného zrnka ryže, zodpovedá toto množstvo ročnému limitu povolenému pre 1 milión ľudí, koľko dioxínov produkuje skládka odpadov v našej obci, ak jej obsah tvorí 50 % platov – zdroja dioxínov. Toto znečistenie sa prakticky nesleduje. Podľa medzinárodnej agentúry na výskum rakoviny (ARC) pri svetovej zdravotníckej organizácii a amerického (EPA) úradu na ochranu životného prostredia sú dioxíny vysoko karcinogénne, zaradené ako karcinogény 1. triedy. Majú negatívny vplyv na imunitný systém, zvyšujú náchylnosť na infekcie, znižujú bunkovú a humorálnu imunitu, majú negatívny vplyv na mužské pohlavné orgány, ženské pohlavné orgány, vývoj plodu, poruchy vývoja a vyvolávajú zmeny hormónov a poruchy rastu. Pri dlhodobom pôsobení znamená degeneráciu obyvateľov našej obce. Preto pre trvalé monitorovanie doporučujem zvýšiť mikrobiologický rozbor o kontrolu dioxínov, ktoré vykonáva iba špecializované pracovisko v Košiciach. Súčasne trvám na pravidelnom ročnom vykonávaní mikrobiologického rozboru tak, ako je to uvedené vo vydanom integrovanom povolení.“

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky ako neopodstatnené, pretože zdrojom dioxínov je spaľovanie odpadov, výroba chlóru, bielenie celulózy a papiera chlórrom a iné. Skládka odpadov ak je prevádzkovaná v súlade s podmienkami integrovaného povolenia nie je priamym zdrojom dioxínov, ktoré by mohli ohroziť životné prostredie a zdravie ľudí. Z uvedeného dôvodu nebol monitoring podzemných a povrchových vôd rozšírený o monitorovanie dioxínov. IŽP Košice zrušil monitorovanie ukazovateľa mikrobiologická kontaminácia, nakoľko o to požiadal účastník konania a proti uvedenej požiadavke nemali námietky príslušné dotknuté orgány štátnej správy, ktoré boli oboznámené so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia.

IŽP Košice požiadal Ministerstvo životného prostredia SR o predĺženie lehoty na vydanie integrovaného povolenia listom č. 4259-29411/57/2014/Hut zo dňa 13.10.2014, doručeným dňa 20.10.2014. Ministerstvo životného prostredia SR listom č. 49754/2014 zo dňa 24.10.2014, doručeným na IŽP Košice dňa 29.10.2014 predĺžilo lehotu na vydanie rozhodnutia o 60 dní.

IŽP Košice v súlade s ustanovením § 21 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov nariadil ústne pojednávanie na 30.10.2014 listom č. 4259-29411/57/2014/Hut zo dňa 13.10.2014. Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli len pripomienky a námety, ktoré boli odôvodnené a dôvody, ktoré smerovali k obsahu žiadosti a k prevádzke.

Ku dňu ústneho pojednávania 30.10.2014 boli doručené nasledovné vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov k vydaniu zmeny integrovaného povolenia:

- vyjadrenie Okresného úradu Trebišov, odboru starostlivosti o životné prostredie č. OU-TV- OSZP-2014/009868 zo dňa 02.09.2014, doručené na IŽP Košice dňa 10.09.2014,
- stanovisko SVP, š.p., OZ Košice č. 17000/2014/49230-Pe zo dňa 08.09.2014, doručené dňa 12.09.2014,
- záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva č. A/2014/00940/HŽP zo dňa 08.10.2014, doručené na IŽP Košice dňa 16.09.2014.

Dotknuté orgány nemali žiadne námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia. Z ústneho pojednávania bola vyhotovená zápisnica pod č. 4259-30937/57/2014/Hut zo dňa 30.10.2014.

IŽP Košice po preskúmaní integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. a na základe vyhodnotenia monitoringu na skládke odpadov a predloženej východiskovej správy sprísnil frekvenciu monitorovania podzemných vôd v ukazovateli znečistenia vodivosť, NEL a As, frekvenciu monitorovania povrchových vôd a priesakovej kvapaliny v ukazovateli znečistenia As na 6 krát do roka s periódou 2 mesiace vzhľadom k tomu, že monitoringom bolo preukázané v roku 2013 mierne zhoršenie kvality podzemných vôd pod skládkou odpadov v uvedených ukazovateľoch. V roku 2013 boli monitoringom podzemných vôd vo vrte PV-2N zaznamenané vysoké hodnoty arzénu (0,078 mg/l dňa 19.03.2013, 0,070 mg/l dňa 17.06.2013), nakoľko v odobratých vzorkách boli podľa Pokynu č. 1617/97-min Ministerstva pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky a Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky z 15. decembra 1997 prekročené hraničné hodnoty kategórie B (t. j. hodnota 0,05 mg/l), pri dosiahnutí ktorých je potrebné vysvetlenie pôvodu respektíve zdroja znečistenia za pomoci prieskumných prác.

IŽP Košice stanovil účastníkovi konania v podmienke 9.11.8 časť II integrovaného povolenia zistiť príčiny negatívnych vplyvov zistených monitoringom skládky odpadov v ukazovateli arzén v podzemných vodách do 30.05.2015 a v prípade neobjasnenia pôvodu zvýšených koncentrácií arzénu zabezpečiť vykonanie doplňujúceho geologického prieskumu životného prostredia do 30.12.2015, na základe odporúčania RNDr. Jána Grecha, v záveroch Východiskovej správy z 30.06.2014 schválenej týmto rozhodnutím.

Súčasťou vydania zmeny integrovaného povolenia boli podľa § 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ konania:

a) v oblasti odpadov

- o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“),

b) o schválenie východiskovej správy podľa § 8 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, vypracovanej RNDr. Jánom Grechom – Penetra, Prešov 30.06.2014, oprávnenou osobou podľa osobitného predpisu,

c) o prehodnotenie a aktualizácia podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov a účastníka konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. OZOR, s.r.o., Skládka TKO, 076 63 Veľké Ozorovce
2. Obec Veľké Ozorovce, Hlavná 264, 076 63 Veľké Ozorovce

Na vedomie:

6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove, Jilemnického 3370/2, 07501 Trebišov
7. Okresný úrad Trebišov, ŠVS, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
8. Okresný úrad Trebišov, ŠSOH, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
9. Okresný úrad Trebišov, ŠSOO, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
10. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p., OZ Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice